



HIBB · Dammtorstr. 14 · 20354 Hamburg

Perelingua Sprachreisen
Rheinstr. 34
12161 Berlin

**Hamburger Institut
für Berufliche Bildung**
Referat Bildungsurlaub – HI 43

Dammtorstraße 14
D – 20354 Hamburg

Ansprechpartner: Ralf Mende
Zimmer: 503

Telefon: 040/42823-4825

Telefax: 040/42796-7031

E-Mail: ralf.mende@hibb.hamburg.de

Internet: www.bildungsurlaub-hamburg.de

Datum und Zeichen Ihres Schreibens

07.08.2015 Bernhard Druba

Aktenzeichen (bei Antwort bitte angeben)

HI432/406-07.5,49618

Datum

08.10.2015

Bildungsurlaub

Anerkennung nach dem Hamburgischen Bildungsurlaubsgesetz (HmbBUG) vom 21.1.1974 mit den Änderungen vom 16.4.1991 (Hmb. Gesetz- und Verordnungsblatt GVBl 1974 S.6, 1991 S.113) und der Verordnung über die Anerkennung von Bildungsveranstaltungen (AVO) vom 09.4.1974 mit den Änderungen vom 19.2.1985 und 18.2.1997 (GVBl 1985 S.68, 1997 S.25)

Sehr geehrte Damen und Herren,

auf Ihren Antrag vom 07.08.2015 wird die Veranstaltung

Russisch I, Intensivkurs Anfänger (A1 + A2) - Einzelunterricht

Veranstaltungsort: Minsk

Termin/Zeitraum: 26.10.2015 bis 30.10.2015 (5 Tage)

gemäß § 15 HmbBUG als Veranstaltung der beruflichen Weiterbildung im Sinne des § 1 HmbBUG anerkannt.

Die Anerkennung ist auf **zwei Jahre** befristet. Die Frist beginnt mit dem Datum dieses Bescheides. Innerhalb dieser Frist kann die Veranstaltung beliebig oft ohne erneute Antragstellung wiederholt werden, wenn die Voraussetzungen des § 5 AVO vorliegen. Sollen nach Ablauf der zwei Jahre weitere Wiederholungsveranstaltungen durchgeführt werden, beantragen Sie diese bitte spätestens 10 Wochen vorher. Auf die Pflichten nach §§ 6 und 7 AVO wird hingewiesen.

Die Anmeldung zu und die Teilnahme an den Bildungsveranstaltungen ist den Teilnehmenden nach § 9 (2) HmbBUG auf dem beiliegenden Vordruck des Hamburger Instituts für Berufliche Bildung zu bescheinigen. Das Aktenzeichen dieses Bescheides sowie der vollständige und wie oben im Bescheid genannte Veranstaltungstitel sind in die Bescheinigung einzusetzen.

Die Verwaltungsgebühr in Höhe von 74,- EUR wurde entrichtet.

Mit freundlichen Grüßen

(Ralf Mende)